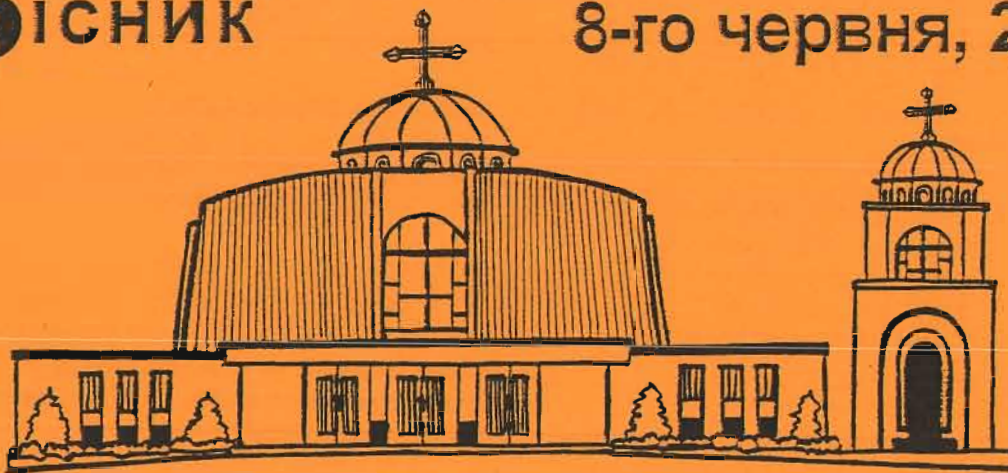


Bulletin
Вісник

June 8, 2014
8-го червня, 2014



Saint Demetrius the Great Martyr Parish
Парафія Святого Димитрія Великомученика

135 La Rose Ave.
Toronto M9P 1A6

e-mail: st.demetrius@sympatico.ca
web: www.stdemetrius.org

t. 416-244-5333
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Saturday 5:00 pm (English);
Sunday Divine Liturgy:
Sunday 8:30 am
(Ukrainian);
10:00 am (English);
11:30 am (Ukrainian with
choir)

Week Day Divine Liturgy:
Monday to Saturday
8:30 am (Ukrainian)
Ukrainian Canadian Care
Centre Divine Liturgy:
Sundays & Feast Days
11:00 am

Confession:

At the beginning of every
Sunday Divine Liturgy

For Baptisms or

Marriages: Please contact
parish office for requirements.
Don't book a hall until you
have fully met the
marriage requirements!

Pastor: Rt. Rev. John Tataryn

Associates: Rev. Peter Shumelda, Rev. Ivan
Palisa

Care Centre (416) 243-7653 Fax: 243-7452

Credit Union (416) 246-1651 Fax: 246-9939

Kitchen/ Hall (416) 249-2986

Residence (416) 243-9051 Fax: 243-2012

School (416) 393-5384 Fax: 393-5087

Yavir School (416) 243-3072 Fax 393-5087

Proto-Deacon: Rev. Nestor Yurchuk

Deacons:

Rev. Leo Melnyk

Rev. Michael Melnyk

Rev. Bohdan Swystun

Rev. Eugene Doroniuk

Rev. Serhiy Kasyanchuk

Sub-Deacons: Rev. Gerry Andrenacci

PARISH NEWS

We invite all parishioners and guests for a time of fellowship in the church hall following the Liturgy. Thank you for your constant support of our organizations.

Summer Liturgy Schedule for July and August:

9:30 am in English

11:00 am in Ukrainian

11:00 am in Ukrainian (UCCC)

Father's Day

On Sunday, June 15 at 7:00 pm we will serve a Moleben to Jesus Christ the Lover of Mankind with intentions for God's blessings and health for all fathers and God-fathers. After the Moleben we will have a panachyda for all deceased fathers.

The Month of June is dedicated to Jesus Christ, The Lover of Mankind.

Throughout the month of June we will be celebrating either a Moleben or an Akathist in honour of Our Lord. Services will be offered in Ukrainian on Wednesdays and Fridays at 7:00 pm starting Wednesday June 4.

Evening Divine Liturgy

From May 30th we will not be serving Divine Liturgy in the evenings from Monday to Friday until September.

Flea Market

A Sincere thank you to all those who donated items, helped organize, display and sell at our annual Flea Market. The Flea Market is an important fundraiser for our parish. May God bless you all!

The Feast of St. Anthony falls on Friday, June 13th. St. Anthony of Padua is the patron saint of all those who seek lost articles. Since

his death in 1231 he has come to the aid of the faithful who seek his help. He himself was long lost before he found God and became a disciple of St. Francis of Assisi and a follower of Jesus Christ.

Residence Divine Liturgy

We will continue to serve Divine Liturgy at the St. Demetrius Senior's residence Chapel (3rd floor) throughout the summer.

Prayers for our Parishioners who are Ill:

Doris Fundy, Deloris Holowka, Stella Sereda, Mary Glowacki, John Seychuk, Helen Fedak, Alexandra Fedyna, Maria Szufat-Ciuciura, Markiana Husar, Neonila Pashkovska and Sr. Rachel Tataryn.

Kitchen News

We will **not** need help in the kitchen this Monday and Tuesday. We **will** be selling Perohy and Holubtsi this Sunday and Tuesday from 9:00 am to 1:00 pm.

We will not be selling pyrohy or cabbage rolls during July and August. We will be selling them at the Flea Market.

Our Deepest Sympathies to the *Romansky Family* on the passing of their father *Alex Romansky* who was a long time member of our parish. Alex was a faithful member of our parish choir as well as the Knights of Columbus and to the *Shewchuk Family* on the passing of *Millie Shewchuk*, wife of the late Jerry Shewchuk and long time parishioners. Also, condolences to the *Jacko* family on the passing of *Eileen Jacko*. May God grant them everlasting remembrance!

DONATIONS: The following parishioners made donations to support the projects below:

Needs of the Church:

Jean Basnicki \$50.00 in memory of Alex Romansky; John & Mary Ann Newediuk

\$100.00 in memory of Alex Romansky; John & Mary Ann Newediuk \$100.00 in memory of Michael Eurke; Ukrainian Troubadours \$50.00 in memory of Michael Eurke; Jerry and Mary Kocur \$100.00 in memory of their son Myron; Maria Perfecky \$100.00.

May God reward you all for your generosity.

Christmas Bazaar Raffle

We are asking for donation prizes for the raffle. Please contact the church office for more information.

Are You Registered?

Registering as a parishioner has many advantages such as an income tax receipt for your donations, certification of documents such as passport application, reference letters, etc. All you have to do is fill out a simple form.

2015 Church Calendar is Well Underway!

If you are looking into advertising your business or professional services, call the church office for more information.

Congratulations "Yavir"

The year-end concert last Sunday was a wonderful success. Special thanks go to our artistic director, Tamara Tatuch, her instructors and all the volunteers. We especially wish to thank Mrs. Holly Chernij and Mrs. Theresa Parzei, two outstanding parents who were the committee – for their dedication and hard work. As they retire, we welcome the new committee of parents. Because our School of Ukrainian Dance is a community school, we depend on the support of parents and volunteers. If you instill a love of Ukrainian dancing at an early age, your children will pass down their love to your grandchildren.

Stamp Show 2014 – Ukraine Stamps, Coins and Collectibles Exhibition and Bourse – Sunday, June 8, 2014 from 11:00 to 5:00 pm. The show will take place at the Taras Shevchenko Ukrainian Community Centre, 482 Horner Ave.,

Toronto. Special performance by world renowned Ukrainian bandurist Victor Mishalow at 3:00 pm.1

The Vibrant Parish – "The Place to Encounter the Living Christ" – St. Demetrius Parish Synodal Meetings will be held on Tuesday, June 10th at 7:00 pm in the church hall in English and on Tuesday, June 17th in Ukrainian. You will have an opportunity to present your views as to how we can improve our parish life and attract those who have fallen away from the church, especially young people. We will then send delegates to the *Eparchial Sobor* which will be held at St. John's Church in St. Catherine's on October 24 – 26th, 2014. A council will consist of representatives and clergy from all our parishes in the Eparchy of Toronto. Those who are unable to come to either the June 10th or 17th meetings may submit their ideas and suggestions in writing at any time to our church office.

Congratulations to All Saints Parish on their Fiftieth Anniversary which will be officially observed on Sunday, June 15th at 11:00 am. His Eminence Thomas Cardinal Collins will be presiding, followed by a reception in the All Saints School Gym.

With the Blessing of Bishop Stephen, we are pleased to invite you to the Fourth Annual "Arise", a three day rally for teens (grades 8 – 12). From Friday, June 20th to Sunday, June 22nd, where we will travel between several parishes, concluding at Vidpust in Ancaster. If you are interested in meeting other youth and exploring your faith, contact Marichka Duncan at 905 681-6519 or arise.ucet@yahoo.ca or on Facebook: Arise 2014.

Eparchial Marian Pilgrimage – Sunday, June 22, 2014 at Mount Mary, 437 Wilson St. East, Ancaster, Ontario
Theme: UNDER YOUR PROTECTION

Confessions and Blessing of Water begin at 9:00 am. Hierarchical Divine Liturgy at 10:00 am with Bishop Stephen Chmilar – Choir: Holy Spirit Church, Hamilton. 1:30 pm Healing Service & Eucharistic Adoration. "Arise" Youth Program. 3:00 pm Moleben, Benediction & Blessings. Religious items and food available. Come to Mount Mary and place yourself under the Protection of the Mother of God.

4th Annual BCU Foundation Golf Tournament that will take place at Dragon Fire's Gold Club on Tuesday, June 24th, 2014. The cost per golfer is \$190.00. Through your participation and financial support a difference is made in the lives of our Ukrainian Canadian athletes.

Kick off the Summer BBQ! - Hosted by St. Demetrius Young Adults Group - (Y.A.G.)

When: Thursday, June 26, 2014

Time: 6:00 - 9:00 pm

Where: St. Demetrius Parkette

What: Food, Drink, Friends (old and new), Great conversation and Fun!

Who: Young Adults 19+ \$5.00 per person
Please call or text your RSVP to Amanda at 416-826-3021 (and to ask any questions) or email saintdyag@gmail.com. We look forward to seeing you there!

"So then, as we have opportunity, let us do good to everyone, and especially to those who are of the household of faith." **Galatians 6:10**

BYOC (Bring your own chair) ☺

For Sale

2 Cemetery plots (side by side) at Glendale Memorial Gardens in the Garden of the Rugged Cross section. For more info please call Mr. Kaye at 416-464-3966.

June 8, 2014

Sunday

8:30 am +Ivan Kancir *Emily Howe*

(h) Anna & Michaylo Hrycyszyn

(50 Wedding Anniversary)

Family McAvoy

10:00 am +(p) Wasył Petrashko & Bauer
Family *A. Petrashko & Family*

(h) Rev. Ivan Palisa
Adam, Sonia, Kathy & Greg

(h) Ed & Shirley Fernandes
(40th Wedding Anniversary)

Peter & Irene Mokriy & Family

11:00 am Divine Liturgy

11:30 am +(p) Margaret Pearce (40 Days)

Family

Monday

8:30 am + Zenon Bobownyk *Family*

(h) Sr. Rachel Tataryn *Vicky Leet*

Tuesday

8:30 am + Rev. Wolodymyr, Michael &
Stephanie Luchkiw

Nestor & Daria Chabursky

(h) Sr. Rachel Tataryn

Shueller Family

+(p) Ihor Ostap

Family

Wednesday

8:30 am Divine Liturgy

8:30 am Divine Liturgy (Res.)

7:00 pm **Moleben**

Thursday

8:30 am (h) Sr. Rachel Tataryn

Rozendaal Family

+ Rev. Stephan, Rev. Ihor, Nadia
Chabursky & Olha Drohomyrzka

Nestor & Daria Chabursky

Friday

8:30 am + Anna *Lidia Bobownyk*

+ Alex Romansky *Bill & Joyce Lesyk*

6:30 pm Family Prayer

7:00 pm **Moleben**

Saturday

8:30 am (h) Sr. Rachel Tataryn

Filipowich Family

5:00 pm +(p) Genia, Anastasia, Yurko,
Maria, Phillip

Nadia & Bohdan

Sunday

8:30 am Divine Liturgy

10:00 am +(p) Greg Sidora *Moskaluk Family*
+ Unknown Benefactor *Luba Ferris*

11:00 am Divine Liturgy

11:30 am +(p) Zenko Wasylykevych *Choir*

ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

Запрошуємо всіх парафіян та гостей по Божественній Літургії зійти до церковного залу на каву та солодке. Щира всім подяка за постійну підтримку наших парафіяльних організацій.

Порядок недільних богослужень упродовж літа (починаючи з 6 липня):

9:30 рано – Св. Літургія (анг.)

11:00 рано – Св. Літургія (укр.)

11:00 рано – Св. Літургія (укр.) в УКОО.

Ярмарок вживаних та нових речей.

Щирозердечна подяка всім, хто пожертвував речі, допоміг організувати, посортувати та порозкладати, продати ці речі на нашому щорічному ярмарку вживаних та нових речей. Божого благословення всім Вам.

Парафіяльний Собор на тему «Жива Парафія - місце зустрічі з Живим Богом» відбудеться:

- у вівторок, **10 червня, поч. 7:00 веч. в англійській мові,**
- у вівторок, **17 червня, поч. 7:00 веч. в українській мові.**

Кожен парафіянин буде мати можливість запропонувати своє бачення для покращення парафіяльного життя та притягнення тих, хто відпав від церкви, особливо - молодь. Наша парафія вишле своїх представників на Єпархіяльний Собор, який відбудеться в парафії Св. Івана Богослова в Сейнт Катеренс з 24 до 26 жовтня 2014 р. Просимо всіх, хто не зможе прийти на наш Парафіяльний Собор, доручити свої ідеї та пропозиції в письмовій формі. **У додатках до вісника подано теми для обговорення.**

В неділю, 15 червня, припадає День Батька. В цей день о год. 7:00 вечора

відслужимо Молебень до Христа Чоловіколюбця в наміренні всіх татів, хресних батьків, духовних отців. По Молебні відслужимо поминальну панахиду за всіх татів, духовних отців, хресних батьків, що переставилися у вічність. Запрошуємо всіх щирозердечно взяти участь у цих молитвах.

РОДИНА В МОЛИТВІ в українській мові для всіх бажаючих відбудеться в нашому храмі в п'ятницю, 13 червня: 6:30 вечора - Вервиця, 7:00 веч. - Молебень до Христа Чоловіколюбця.

Св. Літургію в Каплиці Резиденції будемо служити впродовж літа щосередини о год. 8:30 ранку.

Місяць Червень – є присвячений Ісусові Христові Чоловіколюбцю. У цей місяць в українській мові служимо Молебень до Христа Чоловіколюбця в середу та п'ятницю о год 7:00 вечора.

Щиро вітаємо нашу Школу Народного Танцю «Явір» з таким прекрасним та успішним концертом на завершення танцювального року. Особлива подяка художньому керівнику п. Тамарі Татух, інструкторам та всім добровольцям. Щирозердечна подяка п. Холі Химій та п. Тересі Парцей, які були в організаційному комітеті, за їх довголітню віддану посвяту та наполегливу працю. Вони обидвоє вирішили, що час передати свої обов'язки наступним батькам, тому щиро запрошуємо всіх батьків до співпраці. Наша танцювальна школа «Явір» - це школа всієї спільноти, і вона залежить та покладається на підтримку батьків та добровольців. Якщо ви прищепите в ранньому віці своїм дітям любов до українського народного танцю,

тоді й вони передадуть цю любов своїм дітям.

Щиро вітаємо наших сусідів - римокатолицьку парафію Всіх Святих з 50-літтям парафії, яке офіційно будуть святкувати в неділю, 15 червня, о год. 11:00 ранку. Архиєрейську Літургію очолить Його Еміненція Кардинал Томас Колінс; по Літургії відбудеться святковий бенкет в спортзалі школи «Всіх Святих».



Барбекю на початок літа!

Організатори – Свято-Димитріївська Старша Молодіжна Група. **Коли:** четвер, 26 червня 2014 р. від 6:00 до 9:00 вечора. **Де:** Свято-Димитріївський Парафіяльний Парк. Їжа, напитки, друзі (старі й нові), цікава розмова, гарний час! **Хто:** Старша Молодь (19+). Кошт \$5.00. Про свій прихід просимо повідомити задзвонивши до Аманди 416-826-3021 або напишіть на електронну пошту saintdyag@gmail.com (організатори радо подадуть відповіді на ваші питання). З нетерпінням чекаємо зустрічі з вами! Прохання принести власні крісла. **"Отож, поки маємо час, робімо добро всім, а зокрема рідним у вірі".** Гал. 6,10

Відео та фотографії із відвідин нашої парафії Патріархом Святославом можна переглянути на нашій парафіяльній електронній сторінці www.stdemetrius.org, якою провадить п. Орест Гуменюк. Знайдіть хвилинку часу, щоб пригадати собі цю історичну подію в житті нашої парафії.

Парафіяльний Церковний Календар на 2015 р. вже в процесі приготування. Якщо ви бажаєте розмістити свою рекламу в цьому

календарі, - прохання зголоситися до церковної канцелярії.

Страхівка для церкви. Щорічно наша парафія платить понад \$21 тис. за цю страхівку.

Розіграшка під час Передрізвяного Парафіяльного Базару. Якщо ви бажаєте бути одним із спонсорів цієї розіграшки – просимо зголоситися до церковної канцелярії.

Єпархіяльний Марійський Відпуст відбудеться в Анкестир в неділю, 22-го червня 2014 р. Тема: Під Твою Милість. Програма: 9:00 рано- Свячення води; 9:00 рано – Сповідь; 10:00 рано – Архиєрейська Служба Божа; 1:30 по полудні – Програма для молоді та дітей; 1:30 по полудні – Служба зцілення та Євхаристійна Адорація; «Вставай!» - програма для молоді; 3:00 по полудні – Молебень до Божої Матері. Запрошуємо прибути там з родинами та друзями, щоб святкувати, пам'ятати та молитися.

Розпорядок відправлення панахиди на цвинтарях – Зелені Свята 2014 р. :

Неділя 8 червня:

Glendale: 1:00 pm,

Beechwood: 6:30 pm.

Якщо ви не зголосилися до церковної канцелярії, тоді ви маєте чекати на цвинтарі, поки не послужать парафіянам, які зголосилися.

Парафіяльна Кухня. НЕ Потребуємо допомоги в цей понеділок та вівторок. В цю неділю та вівторок **будемо продавати** вареники та голубці. Також повідомляємо,

що не будемо продавати вареників та голубців в липні та серпні.

Щиросердечна подяка наступним жертводавцям, котрі склали свої пожертви: на церковні потреби: Джін Базницька \$50 в пам'ять Александра Романського, Іван та Марія Анна Неведюк \$100 в пам'ять Александра Романського та \$100 в пам'ять Михайла Юрківа, «Українські Трубадури» \$50 в пам'ять Михайла Юрківа, Марія Перфецька \$100, Ярослав та Марія Коцур \$100 в пам'ять свого сина Мирона. Нехай Господь Бог щедро благословить всіх Вас за Ваші пожертви.

Просимо молитися за хворих у нашій парафії: Неонілії Пашковської, с. Рахилі Татарин, Боб Юрчук, Маркіянни Гузар, Марії Шуфлят-Цюцюри, Делорис Головки, Гелени Федак, Івана Сейчука, Марії Кміть, Дорис Фундій, Марії Гловацької, Стели Середа, Марії Гловацької, Александри Федіни.

Наші найглибші співчуття родині усопшої Айлін Яцко (Джеко), родині усопшої Мілі Шевчук (дружина покійного Ярослава Шевчука, довголітні наші парафіяни), Едні Царук та родині із відходом у вічність мужа Едварда Царук, довголітнього нашого парафіянина. Вічна їм пам'ять.

ЦЕРКОВНІ НОВИНИ

З благословення Владики Стефана – Єпарха Торонта і Східної Канади, ласкаво просимо на четвертий з черги річний з'їзд молоді **Вставай!**, три-денну мандрівку по своїй вірі для молоді від 8-го по 12-ий клас. Від п'ятниці, 20-го червня, до неділі, 22-го червня, відбудуться відвідини трьох парохій і цікаві заняття зі завершенням на відпусті в Анкастері. Якщо у тебе є бажання зустріти однодумців і глибше пізнавати свою віру,

контактуй нас: Марічка Данкен 905-681-6519, arise.ucet@yahoo.ca, на фейсбук: Arise 2014.

ГРОМАДСЬКІ НОВИНИ

Виставка марок 2014 - українські марки, монети та багато цікавого – відбудеться в неділя, 8 червня 2014 р. з 11:00 ранку до 5:00 вечора в Українській Домівці ім. Тараса Шевченка (482 Horner Ave., Торонто). У програмі - виступ всесвітньо відомого українського бандуриста Віктора Мішалова, поч. о год. 3:00 по полудні.

З 20 по 22 червня відбудеться XXVI Крайовий З'їзд Ліги Українців Канади та XX Крайовий З'їзд Ліги Українок Канади. У зв'язку з цими подіями ЛУК та ЛУ-оКК організують Святковий Бенкет у суботу, 21 червня 2014 р. в Княжому Дворі на 15 Canmotor Ave, Toronto. Початок святкової програми в 6:00 pm, вечерея в 7:00 pm. Головний доповідач **Олег Медуніця, Народний Депутат України та бувший заступник коменданта Майдану в Києві.** Квитки за телефонами: Галя 416-763-7002, Дарія 416-531-3610, Марія 905-282-1300. Ціна квитка: \$75.

Радіопрограма «Міст» запрошує всіх на Ювілейний концерт Піккардійської Терції зі Львова «20 років на сцені», що відбудеться 22 червня, поч. 5:00 вечора, в **Anapolis Community Centre** (2185 Stavebank Road Mississauga, Ontario). Частина коштів з концерту буде перерахована на Фонд підтримки Української Армії. Квитки: \$40 і \$50 можна придбати у відділах Кредитівок «Будучність» та Українській Кредитивій Спільці, а також в Книгарні «Буква» (99 Six Point Rd, Toronto).

Намірення з 8 до 15 червня

Неділя

8:30 рано (зд) Анна та Михайло Грицишин

50-ліття Подружнього життя

Родина Макавої

+Іван Канцір

Е. Гав

10:00 рано (зд)о. Іван Паліса

Адам, Соня, Катруся, Григорій

(зд)Ед та Шерлі 40-ліття Подружнього життя

Родина Мокрій

(+п)Василь Петрашко та всіх померших з родини Бауер

А. Петрашко/Родина

11:00 рано Св. Літургія (УКОО)

11:30 рано (+п)Маргарита Пірс 40-ий день

Родина

Понеділок -

8:30 рано (зд)с. Рахиль Татарин

В. Літ

+Зенон Бобовник

Родина

Вівторок

8:30 рано(зд)с. Рахиль Татарин

Родина Шулер

+о. Володимир, Михайло, Стефанія (Лучків)

Н./Д. Хабурський

(+п)Ігор Остап

Родина

Середа

8:30 раноСв. Літургія

8:30 рано **(Рез.)** Св. Літургія

7:00 веч. Молебень до Христа Чоловіколюбця

Четвер – Вознесіння ГНІХ

8:30 рано (зд)с. Рахиль Татарин

Родина Розендаал

+о. Степан, о. Ігор, Надя

(Хабурський), Ольга Дрогомирська

Н./Д. Хабурський

П'ятниця

8:30 рано+Анна

Л. Бобовник

+Александр Романський

В./Дж. Лесик

6:30 веч. Родина в Молитві - Вервиця

7:00 веч. Молебень до Христа Чоловіколюбця

Субота

8:30 рано(зд)с. Рахиль Татарин

Родина Филипович

5:00 веч. (+п)Г'єня, Анастасія, Юрко, Марія,

Филип

Надя та Богдан

Неділя

8:30 рано Св. Літургія

10:00 рано (+п)Григорій Сидора

Родина Москалюк

+Невідомий Добродій

Л. Ферис

11:00 рано Св. Літургія (УКОО)

11:30 рано (+п)Зенько Василкевич

Хор

**ПОРОШЕНКО БУДЕ ВЕЛИКИМ
ПРЕЗИДЕНТОМ, АБО БУДЕ НАЙБІЛЬШИМ
РОЗЧАРУВАННЯМ ЗА ІСТОРІЮ УКРАЇНИ, -
ВЛАДИКА ГУДЗЯК**

Єпископ Української Греко-Католицької Церкви Борис Гудзяк розмірковує, яким може стати для України новообраний президент

Своїми думками він поділився у ефірі Еспресо.TV.

Владика вважає дуже позитивною рисою вірність Петра Порошенка родині, але застерігає від душевної глухоти, яка може спіткати людину, від усвідомлення тої висоти, на яку його вибрали люди.

"Він з дружиною більш ніж 25 років живе, виховує четверо дітей. Він позитивної диспозиції, усміхнений, обдарована людина і тепер в нього колосальна відповідальність. Таку довіру, такого президентського вибору ніколи не було і можливо ніколи не буде. Він мусить зрозуміти, що тут мова йде не лише про нього. Звичайно, що його якості теж були чинниками, але люди голосували ха Україну, за мир, за те, щоб жертва Майдану не була розтраченою. Є питання наскільки Петро Порошенко як політик й інші політики вмітиме слухати, почути, зрозуміти де вони є, до чого кличе Бог і люди", - сказав Гудзяк. На думку священника, новообраний президент має відмовитись від бізнесу, щоб довести, що ні купити його, як політика і людину, ні продати - не можна.

"Були на Майдані такі розмови, що кожен політик, який прийде до влади після Майдану, він його брат, друзі кеуми, всі мають збіднити. Я йому пропоную, ми знайомі, я пропоную, щоб він поважно зробив, бо він вже заробив. В країні чудес бізнесу – він побував, він нічого не відкрив для себе. Якщо він може звільнитися від пут, якими можуть бути гроші – це може стати для нього великим перевагою. Він може сказати, що «мене ніколи ніхто не купить, я не продався», - підкреслив владика.

St. Demetrius Parish Sobor Meeting

“The Vibrant Parish: The Place to Encounter the Living Christ”

Свято-Димитріївський Парафіяльний Собор

«Жива Парафія - місце зустрічі з Живим Христом»

When?/Коли?

Tuesday, June 10th, 2014 at 7:00 pm in English / Вівторок, 10 червня, поч. 7:00 веч. в англ. мові

Tuesday, June 17th, 2014 at 7:00 pm in Ukrainian / Вівторок, 17 червня, поч. 7:00 веч. в укр. мові

Topics of Discussion / Теми для обговорення

Spiritual Life/Духовне життя:

1. Are your spiritual requirements being met at St. Demetrius?/ Чи ваші духовні потреби задовольняються в парафії Св. Димитрія?
2. What benefits you most spiritually?/Що найбільш дає Вам духовну поживу?
3. What would you like to see that would contribute to your spiritual growth? Що ви б хотіли бачити для сприяння вашого духовного росту?
4. Do you feel that homilies are relevant to the times and the many difficulties we face today? Based on your answer how can they be more meaningful?/ Чи вважаєте ви, що проповіді мають відношення до часу і багатьох труднощів з яким зустрічаємося сьогодні? На підставі вашої відповіді, як вони можуть бути більш значущими?

Evangelization/Євангелізація:

1. How do you see the evangelization of the family?/Як ви бачите євангелізацію родини?
2. How would you attract or invite others to your parish? Як ви б притягнули чи запросили інших до своєї парафії?
3. How would you instill and return Christian principles into society (media, education, government, culture, etc)?/ Як би ви прищепили і повернули

християнські принципи в суспільство (засоби масової інформації, освіта, уряд, культура і т.д.)?

Outreach/Життя поза парафією:

1. How would you evaluate the social life of the parish?/Як в б ви оцінили соціальне життя парафії?
2. Are you aware of the history of your parish's charitable work?/Чи Вам відомо про історію парафіяльної харитативної діяльності?
3. Do you have any suggestions for expanding our charitable work?/Чи ви маєте якісь пропозиції для розширення нашої харитативної діяльності?

The Future/Майбутнє:

1. How do you see your parish over the next 10 years? Як ви бачите свою парафію чере наступних 10 років?
2. As a parish what can we do to encourage young people to participate in parish life? Як парафія, що ми можемо зробити, щоб заохотити молодих людей брати участь в парафіяльному житті?
3. What would you regard as a vibrant parish? Ваше бачення живої парафії?

Кожен парафіянин буде мати можливість запропонувати своє бачення для покращення парафіяльного життя та притягнення тих, хто відпав від церкви, особливо - молодь. **Наша парафія вишле своїх представників на Єпархіяльний Собор, який відбудеться в парафії Св. Івана Богослова в Сейнт Катеренс з 24 до 26 жовтня 2014 р.** Просимо всіх, хто не зможе прийти на наш Парафіяльний Собор, доручити свої ідеї та пропозиції в письмовій формі.

You will have an opportunity to present your views as to how we can improve our parish life and attract those who have fallen away from the church, especially young people. **We will then send delegates to the Eparchial Sobor which will be held at St. John's Church in St. Catherine's on October 24 – 26th, 2014.** A council will consist of representatives and clergy from all our parishes in the Eparchy of Toronto. Those who are unable to come to either the June 10th or 17th meetings may submit their ideas and suggestions in writing at any time to our church office.